



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

## CONTRACT Nr. 11

de achiziționare a *Serviciilor de alimentație a copiilor în sezonul estival 2019 în Centrul de odihnă și agrement pentru copii „Divertis”, din mun. Strășeni.*

Cod CPV: 098300000-6

“13” iunie 2019

or. Strășeni

| Prestatorul de servicii  | Autoritatea contractantă   |
|--|--|
| <p><b>Societate cu Răspundere Limitată</b><br/><b>„PONTEM.X”,</b> reprezentată prin directorul <b>Sergiu BRĂNZILĂ</b>, cu sediul în mun. Chișinău, str.Muzelor, nr.15, telefon: 022 960 992;069715999 , cod fiscal: 1018600050502, denumit în continuare <i>Prestator</i> pe de o parte,</p> | <p><b>Direcția Învățământ Consiliul raional Strășeni</b>, reprezentată prin <b>Iulia CERTAN</b>, șeful direcției, care acționează în baza Legii nr.436 din 28.12.2006, privind administrația publică locală denumit(a) în continuare Beneficiar pe de o parte și <b>Aparatul Președintelui raionului Strășeni</b> reprezentat prin Președintele raionului Strășeni <b>Mihail POPA</b>, denumit în continuare Beneficiar.</p> |

(denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. De achiziționare a *Serviciilor de alimentație a copiilor în sezonul estival 2019 în Centrul de odihnă și agrement pentru copii „Divertis”, din mun. Strășeni* denumite în continuare Servicii, conform licitației publice în baza deciziei nr. 11 din „30” iunie 2019 al grupului de lucru.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - 1) Specificația tehnică (anexă 1 )
  - 2) Specificația de preț (anexă 2)
  - 3) Graficul de odihnă a copiilor în sezonul estival 2019 în Centrul de Odihnă și Agrement pentru copii și tineret „Divertis” (anexă 3)

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să livreze beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## **1. Obiectul Contractului**

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile livrate de Prestator.

1.3. Termenele de garanție Serviciilor sînt indicate în Specificație.

## **2. Termeni și condiții de prestare**

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include: facturile care vor demonstra prestarea serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul a Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, cu TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1 099 999,87 (Un milion nouăzeci și nouă mii nouă sute nouăzeci și nouă lei, 87 bani) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Prestator vor fi: Achitarea prin transfer, conform facturilor prezentate după fiecare schimb.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

- Constituția Republicii Moldova
- Legea nr. 296/2017 cu privire la cerințele generale de igienă a produselor
- Legea nr. 221/2007 cu privire la activitatea sanitar-veterinară
- Legea nr. 231/2010 cu privire la comerțul interior
- Legea nr. 78/2004 cu privire la produsele alimentare
- Legea nr. 50/2013 cu privire la controalele oficiale pentru verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate și de bunăstare a animalelor
- Legea nr. 131/2012 privind controlul de stat asupra activității de întreprinzător
- Hotărârea Guvernului nr. 221/2009 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare.
- Hotărârea Guvernului nr. 1209 din 08/2007 cu privire la prestarea serviciilor de alimentație publică.
- Hotărârea Guvernului nr. 115/2013 cu privire la controlul nitraților în produsele alimentare de origine animală.
- Hotărârea Guvernului nr. 520/2010 cu privire la Regulamentul sanitar privind contaminarea din produsele alimentare.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;



b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiarul în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestatorul în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv

pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este de în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului din contul prestatorului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 6% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Beneficiar, Prestator și Agenția Achiziției Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziției Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "13" iunie 2019.

11.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

| “ Beneficiar”: Direcția Învățământ<br>(Consiliul raional Strășeni) |   | “ Antreprenor”: S.R.L ”PONTEM.X” |                                    |
|--|---|----------------------------------|------------------------------------|
| Adresa:  | mun. Strășeni, str. M. Eminescu, nr. 28     | Adresa:                          | mun. Chișinău, str. Muzelor nr. 15 |
|  |   | Adresa<br>oficiu:                | mun.Chisinau, str. Bernardazzi,35  |
| Tel./Fax:  | 0237 2-81-62, 2-27-48                       | Tel./Fax:                        | 069715999, 022960992               |
| email  |   | email                            | director@pontem.md                 |
| Denumirea<br>Băncii:   | Ministerul Finanțelor<br>Trezoreria de Stat | Denumirea<br>Băncii:             | BC “Moldindconbank” SA             |
| Adresa<br>Băncii:  | mun. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 133 b   | Adresa<br>Băncii:                | suc.Vasile Alexandri.11            |
| Cod Bancar:  | TREZMD2X                                    | Cod Bancar:                      | MOLDMD2X367                        |
| Cod IBAN:  | MD74TRPDAU222990A15078AC                    | Cod TVA                          | 0308976                            |
| Cod fiscal:  | 101660100038                                | Cod IBAN:                        | MD73ML00000002251367268            |
|  |   | Cod fiscal:                      | 1018600050502                      |

**Iulia CERTAN**

*Iulia Certan*  
L.Ș.



**Sergiu BRÎNZILĂ**

*Sergiu Brînzilă*



| “ Beneficiar”: Aparatul Președintelui<br>raionului Strășeni |   |
|---|---|
| Adresa:   | mun. Strășeni, str. M. Eminescu, nr. 28     |
| Tel./Fax:   | 0(237)2-36-30                               |
| email   | consiliulraional@crstraseni.md              |
| Denumirea<br>Băncii:  | Ministerul Finanțelor<br>Trezoreria de Stat |
| Adresa Băncii:  | mun. Strășeni, str. Ștefan cel Mare 133 b   |
| Cont Bancar:  | TREZMD2X                                    |
| Cod IBAN:   | MD64TRPDAU30000001574500                    |
| Cod fiscal:   | 1017601000161                               |

**Mihail POPA**

*Mihail Popa*  
L.Ș.




Contabil :

Înregistrat Nr:  
Trezoraria:

Data: 2019-0000000823



Specificații tehnice (F4.1)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloana 4 iar de către autoritatea contractantă - în coloanele 1, 2, 3, 5]

Numărul procedurii de achiziție: *ocds-b3wdp1-MD-1557314974338 din 24 mai 2019*

Denumirea licitației: *Servicii de alimentare a copiilor in sezonul estival 2019 in Centrul de odihnă și agrement pentru copii „Diveris” din mun. Strășeni.*

| Cod CPV    | Denumirea serviciilor  | Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă | Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant  | Standarde de referință   |
|------------|--|---|---|--|
| 1          | 2  | 3   | 4   | 5  |
|            | Servicii   |   |   |  |
|            | Lotul 1  |   |   |  |
| 98300000-6 | Servicii de alimentare a copiilor in sezonul estival 2019 in Centrul de odihnă și agrement pentru copii „Diveris” din mun. Strășeni. | Conform conținutului de sarcini înaintat de Beneficiar                    | Serviciile vor fi prestate conform Conținutului de sarcini și se va respecta legislația Republicii Moldova în vigoare inclusiv normele de lucru pentru copii prevăzute de legislație și recomandările aprobate prin Ordinul Ministerul Sănătății nr. 638 din 12.08.2016 | Conform conținutului de sarcini înaintat de Beneficiar și anunțul de participare |
|            | Total lot 1  |   |   |  |
|            | TOTAL  |   |   |  |

Semnat:

Numele, Prenumele: *BANZILĂ Sergiu*

În calitate de: Director

(Ofertantul): *Societatea cu Răspundere Limitată „InilabTPRONILEX”*

Adresa: Adresa juridică: *RM, mun. Chișinău, str. Muzelului 5*

Adresa de facturi: *RM, mun. Chișinău, str. Bernardinilor 57B*







**GRAFICUL****de odihnă a copiilor în  
sezonul estival 2019 în Centrul de  
Odihnă și Agreement pentru copii și  
Tineret „Divertis”**

| <b>Schimbul</b> | <b>Perioada</b>       |
|-----------------|-----------------------|
| Schimbul I      | 08 iunie – 18 iunie   |
| Schimbul II     | 20 iunie – 30 iunie   |
| Schimbul III    | 03 iulie – 13 iulie   |
| Schimbul IV     | 16 iulie – 26 iulie   |
| Schimbul V      | 29 iulie – 08 august  |
| Schimbul VI     | 11 august – 21 august |